CORPORATE GOVERNANCE IN GERMANY -

Volkswagen, Deutsche Bank and more

ในช่วงเวลาไม่กี่ปีที่ผ่านมา ได้มีข่าวทางธุรกิจ ที่ค่อนข้างอื้อฉาวเกี่ยวกับบริษัทยักษ์ใหญ่ใน ประเทศเยอรมัน เช่น โฟล์คสวาเกน (Volkswagen) และธนาคารดอยซ์ (Deutsche Bank) ซึ่งในการนี้ ถือเป็นเรื่องที่น่าสนใจอย่างยิ่งที่จะเรียนรู้ในกรณี ดังกล่าว และวิธีการจัดการแก้ไขเมื่อเกิดปัญหาขึ้น ดังนั้น ทางสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) จึง เห็นควรจัดให้มีการบรรยายขึ้นภายใต้หัวข้อนี้ เป็นครั้งแรกของปี 2017 ซึ่งสมาชิก IOD จะได้รับ โอกาสที่หายากนี้ในการรับฟังผู้เชี่ยวชาญจาก เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นโดยตรงว่า พวกเขาสามารถแก้ไข สถานการณ์และมีวิธีการป้องกันความล้มเหลวในการกำกับดูแลกิจการอย่างไรเพื่อไม่ให้เกิด เหตุการณ์ดังกล่าวซ้ำในอนาคต

รอบรอดบ ลงวัฒนัโศษ / น.ส. อรกานด์ จึงอังพานิข Misowoo Swowe Wahavasas / Ms. Aurakan Jungihirapanich

ทาง IOD ได้ร่วมกับ Thai Chamber of Commerce จัดงาน IOD Director's Briefing ขึ้น เป็นครั้งแรกของปี ในวันศุกร์ที่ 20 มกราคม 2560 ภายใต้หัวข้อ "Corporate Governance in Germany — Volkswagen, Deutsche Bank and more" โดยในงานนี้ได้รับเกียรติจากคุณอาดา อิงคะวณิช, Executive Vice President ของ IOD มากล่าวเปิดงาน นอกจากนี้การบรรยายยังได้รับ เกียรติจาก Mr. Matthias Hoffrichter กรรมการ ของหอการค้าไทย-เยอรมัน มาเกริ่นนำการบรรยาย ดังกล่าว โดยกล่าวถึงประสบการณ์การทำงานของ ตนเองในบริษัท Siemens เป็นเวลา 6 ปี ซึ่งเป็น ช่วงเวลาที่บริษัทมีการฟื้นฟูกิจการ โดยพบว่าเรื่อง Corporate Governance และเรื่อง Business Compliance นั้นเป็นเรื่องที่น่าสนใจ และหวังเป็น อย่างยิ่งว่าผู้ที่มาเข้าฟังการบรรยายในวันนี้จะ ได้รับความรู้และมีความเข้าใจเกี่ยวกับการกำกับ ดูแลกิจการของประเทศเยอรมันมากขึ้น

ลำดับถัดไป Mr.Peter H. Dehnen, Executive

Committee Member of the Global Network of Director Institutes (GNDI) ได้ขึ้นบรรยายเกี่ยวกับ การกำกับดูแลกิจการในประเทศเยอรมัน โดยได้ กล่าวถึงกรณีศึกษาจากเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นของ Volkswagen, Deutsche Bank และอื่นๆ โดยการ บรรยายของ Mr. Peter Dehnen ถูกแบ่งออกเป็น 2 ช่วง ได้แก่ 1) การทำความรู้จักและเข้าใจใน เรื่องการกำกับดูแลกิจการในประเทศเยอรมัน และ 2) การกล่าวถึงกรณีศึกษาต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับ การกำกับดูแลกิจการที่เกิดขึ้นในประเทศเยอรมัน

Mr. Peter Dehnen กล่าวว่าประเทศเยอรมัน เป็นประเทศที่มีการส่งคอกมากติดคันดับของโลก และเป็นสถานที่ที่เหมาะแก่การลงทน มีความ น่าเชื่อถือสูงด้วยอัตราดอกเบี้ยที่ต่ำ เยอรมัน เป็นประเทศที่มีสวัสดิการให้กับพนักงานบริษัทสูง ประมาณ 3 พันล้านยูโร ด้วยสวัสดิการที่ดีนี้ทำให้ พนักงานมีความไว้วางใจ และเชื่อใจในบริษัทของ ตนเองซึ่งถือเป็นการรักษาพนักงานให้อยู่กับองค์กร ได้นานขึ้น ในประเทศเยอรมันมีบริษัทจดทะเบียน ประมาณ 700 บริษัท ซึ่งส่วนใหญ่นักลงทุนสถาบัน ต่างประเทศจะเป็นผู้ถือหุ้นหลัก และ CEO ก็มิใช่ คนเยอรมัน ดังนั้นความท้ำทายที่สำคัญ คือ จะทำ อย่างไรให้ผู้ถือหุ้นรายอื่นที่เป็นคนเยอรมันมีความ ไว้วางใจและเชื่อใจการบริหารงานในบริษัทที่มีจาก คนชาติอื่น และเมื่อกล่าวถึงคำจำกัดความของการ กำกับดูแลกิจการนั้น Mr. Peter Dehnen ได้ให้ คำนิยามว่า "การกำกับดูแลกิจการ คือ สิ่งที่ส่งผล กระทบต่อโครงสร้างหลักขององค์กร และเป็นกระบวน การที่เกี่ยวข้องกับฝ่ายบริหารและคณะกรรมการ" โดยทั่วไปโครงสร้างองค์กรในเยอรมันจะเป็น แบบ "two-tier system" เพื่อให้เห็นภาพที่ง่ายขึ้น Mr. Peter Dehnen ได้ยกตัวอย่าง โดยให้ถือว่า องค์กรเป็นตึกหลังหนึ่ง โดยมีขั้นล่างเป็นส่วนของ กระบวนการผลิต ส่วนชั้นบนจะถูกแบ่งเป็น 2 หรือ

3 ห้อง ห้องที่หนึ่ง เป็นห้องที่ฝ่ายบริหารนั่งทำงาน ร่วมกัน เพื่อให้องค์กรประสบความสำเร็จ ส่วน ห้องที่สอง เป็นห้องของ Supervisory Board (คณะ กรรมการ) ใช้ร่วมกัน โดยอาจมีการประชุมร่วมกัน 4-6 ครั้งต่อปี ซึ่งห้องที่หนึ่งและห้องที่สองนั้นจะมี ประตูเชื่อมต่อกันเพื่อให้บุคคลทั้งสองได้พบปะกัน ในบางเวลา ซึ่งแตกต่างจากระบบ "one tier system" เนื่องจากระบบนี้ทั้งสองฝ่ายจะต้องทำงานร่วม กัน และประชุมร่วมกัน ทำหน้าที่คล้ายกันโดย หน้าที่ของ Supervisory Board ในประเทศเยอรมัน คือ การให้ความควบคุมดูแล ให้คำปรึกษาแก่ โดยไม่เข้าไปยุ่งเกี่ยวกับงานประจำ (dav-to-dav) ของฝ่ายจัดการ รับผิดชอบ รวมถึงอำนาจในการตัดสินใจในเรื่อง นโยบายและกลยทธ์ขององค์กร โดย Supervisory Board อาจมีจำนวนตั้งแต่ 5-20 คน ทุกคนจะทำ หน้าที่ในการติดตาม และกำกับดูแลในเรื่องที่ฝ่าย จัดการรายงาน ซึ่งก่อให้เกิดความเชื่อมโยงการ ทำงานระหว่าง CEO กับประธานคณะกรรมการ (Chairman of Supervisory Board) นอกจากนี้ ในกระบวนการสรรหาและคัดเลือก Supervisory Board นั้น ฝ่ายจัดการจะเป็นฝ่ายคัดเลือก บุคคลที่จะเข้ามานั่งเป็นกรรมการใน Supervisory ก่อนที่จะให้ผู้ถือหุ้นได้โหวตเลือกอีกครั้ง อย่างไรก็ตาม กระบวนการนี้ยังไม่ถือว่าโปร่งใส มากนักหากเทียบกับระบบ one tier ซึ่งให้ nonexecutive board ทำหน้าที่ในการสรรหาและ คัดเลือกบุคคลที่จะมาเป็น Supervisory Board เพื่อให้ผู้ถือหุ้นโหวต เนื่องจากจะมีความเป็นอิสระ

นอกจากนี้ Mr. Peter Dehnen ยังได้กล่าวถึง เรื่อง German Corporate Governance Code และการ Comply and Explain ในช่วงระยะเวลา ประมาณ 12 ปีที่ผ่านมาว่า มีกรณีศึกษาและปัญหา





ต่างๆเกิดขึ้นมากมาย เช่น กรณี WorldCom เป็นตั้น ดังนั้นจึงมีการริเริ่มจัดตั้ง Working Group ขึ้นมา เพื่อหารือและร่วมกันพัฒนา Code ขึ้น ซึ่งบุคคลที่อยู่ใน Working Group ส่วนใหญ่จะ เป็นผู้ที่มีประสบการณ์จากการทำงานในบริษัท จดทะเบียนในประเทศ โดย Task Force นี้ ประกอบ ด้วยบคคลประมาณ 10 คน โดยมาจากสาขา อาชีพที่แตกต่างกันไป ได้แก่ ผู้เชี่ยวชาญ ที่ปรึกษา นักธุรกิจ เป็นต้น กลุ่ม Task Force นี้จะหารือร่วม กันเกี่ยวกับ Corporate Governance Code เพื่อ นำไปปรับใช้กับบริษัทจดทะเบียนเล็ก ๆก่อน โดย ความตั้งใจหลักของการจัดทำ German Corporate Governance Code คือ เพื่ออธิบายและสรุปกฦ เกณฑ์ต่างๆที่มีอยู่ในประเทศเยอร ่มันให้องค์กร ต่างๆได้รับทราบ เข้าใจ และนำไปปฏิบัติตาม โดย เมื่อไม่กี่ปีที่ผ่านมาได้มีการปรับใช้กฦเกณฑ์ใหม่ใน เรื่อง Comply and Explain ขึ้นเพื่อมาแทนที่การ Comply or Explain ซึ่งบริษัทจดทะเบียนจะต้อง มีการนำเสนอในรายงานประจำปีว่าได้มีการปฏิบัติ หรือถ้าไม่สามารถปฏิบัติตามได้ก็ ตามอย่างไร ต้องให้คำอธิบายว่าเป็นเพราะสาเหตุใด กฦเกณฑ์ใหม่นี้มีหลายบริษัทที่ไม่เห็นด้วยและไม่ สนับสนุนให้จัดทำเป็น Code นอกจากนี้บางบริษัท เห็นว่าตนได้ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์หรือกฎหมายอยู่ แล้วจึงไม่มีความจำเป็นต้องอธิบายอะไรเพิ่มเติมอีก

ประเด็นถัดมาเป็นเรื่องของพนักงานที่ ทำงานในองค์กรภายในประเทศ เนื่องจากการมี ส่วนร่วมของพนักงานนั้นถือเป็นมาตรจานที่สำคัญ ในประเทศเยอรมัน และเป็นปัจจัยที่ทำให้เกิด เสถียรภาพทางธุรกิจในประเทศ จากตัวอย่างที่เคย กล่าวไว้ในเบื้องต้นว่า องค์กรเปรียบเหมือนตึก2 ชั้น

ชั้นบนเป็นของฝ่ายจัดการ ແລະ Board ส่วนขั้นล่างนั้นเป็นขั้นของพนักงานทั่วไป ที่ อยู่ในกระบวนการทำงานซึ่งเป็นพื้นฐานของธุรกิจ นั้นๆ ดังนั้น การให้ความสำคัญกับพนักงานจึงเป็น ปัจจัยหนึ่งที่สำคัญและจำเป็นอย่างมากในการ รักษาองค์กรให้มีความยั่งยืน

ประเด็นสุดท้าย เป็นเรื่องของความท้าทาย ของการทำธุรกิจให้อยู่รอด หรือประสบความสำเร็จ นั้นอาจไม่ได้ขึ้นอยู่กับการมีคุณธรรม จริยธรรม หรือพฤติกรรมที่ดีเท่านั้น แต่การจัดให้มีหลักสูตร การศึกษาที่เหมาะสมก็ถือเป็นเรื่องที่สำคัญมาก ใน ปัจจุบันมีหลักสูตรหลายหลักสูตรสำหรับกรรมการ และกรรมการอิสระที่มีความน่าสนใจเป็นอย่างมาก ซึ่งการศึกษานี้ถือเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับทุกคนใน การนำมาปรับใช้กับธุรกิจของตนเอง การเข้าอบรมในหลักสูตรต่างๆแล้ว การเข้าอบรม ต่อเนื่อง และการสร้าง Team Building ก็มีความ สำคัญ เพื่อให้มีความรู้ในการ update เทรนด์ ใหม่ๆ หรือระเบียบกฎเกณฑ์และกฎหมายที่ออก บาบังคับใช้ใหม่อีกด้าย

สำหรับการบรรยายในครั้งนี้Mr. Peter Dehnen ได้ให้ข้อสรุปว่า ปัจจุบันเราอยู่ในยุคของการเปลี่ยน แปลงในหลายๆเรื่อง เช่น Ecosystem, Transformation, Cyber Security, Cyber Crime, Cyber Resilience และ Innovation ต่างๆ นอกจากนี้เรายังอยู่ใน จดยืนของ New Corporate Governance Area ซึ่งต้องการความขัดเจน ความง่ายต่อการทำความ เข้าใจ และนำไปปฏิบัติตาม การอธิบายสาเหตุของ การปฏิบัติหรือไม่ปฏิบัติ (Comply and Explain) รวมถึงการเผชิญหน้า และแก้ไขปัญหาหรือวิกฤต

ต่าง ๆที่พร้อมจะเกิดขึ้นในองค์กรตลอดเวลาเพื่อให้ คงค์กรมีความยั่งยืนต่อไป

ในช่วงท้ายของการบรรยายมีคำถามจาก ผู้เข้าฟังเกี่ยวกับสิ่งที่ผิดพลาดจากกรณีของ Volkswagen และ Deutsche Bank โดย Mr. Peter Dehnen ได้อธิบายว่า ส่วนใหญ่ธุรกิจในประเทศ เยอรมันจะบริหารงานโดยนักลงทุนสถาบันจาก ต่างประเทศ และมีผู้ถือหุ้นเป็นชาวต่างชาติเกือบ ทั้งหมด ซึ่งนักลงทุนเหล่านั้นสามารถถอนตัวออก จากธุรกิจได้อย่างอิสระ และนำเงินไปลงทุนในบริษัท อื่นแทนหากเกิดความไม่พอใจในลักษณะการ ทำงานของบริษัท ในกรณีของ Volkswagen นั้น บริษัทได้ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์แล้ว แต่ไม่ได้อธิบาย ในรายละเอียด สำหรับความผิดพลาดที่เกิดขึ้นนั้น เกิดจากฝ่ายจัดการ Supervisory Board เพียงแค่ ให้คำปรึกษาโดยไม่ติดตามว่าฝ่ายจัดการจะ ดำเนินการอย่างไรต่อไป เมื่อเกิดเหตุการณ์ขึ้นจึง ไม่สามารถรับผิดชอบการกระทำที่ผิดพลาดของ ฝ่ายจัดการได้ ส่วนกรณีของDeutscheBank นั้น ถือ เป็นกรณีที่ย่ำแย่มาก คือ Supervisory Board เพียง และรับทราบถึงสิ่งผิดพลาดที่ แค่ดำรงตำแหน่ง เกิดขึ้นโดยไม่ร่วมมือในการจัดการและแก้ไข ปัญหาใด ๆ เลย จึงเกิดคำถามขึ้นว่า อะไรคือสิ่งที่ Supervisory Board ควรจะรับผิดชอบ ดังนั้นการ ทำงานร่วมกันระหว่าง Supervisory Board กับฝ่าย จัดการนั้นจึงถือเป็นสิ่งที่สำคัญมาก โดยเมื่อเกิด ปัญหาขึ้นฝ่ายจัดการควรรายงานให้ Supervisory Boardรับทราบเพื่อร่วมกันแก้ไขปัญหาหรือป้องกัน ปัญหาที่จะเกิดขึ้น ไม่ใช่ว่าเกิดปัญหาขึ้นแล้ว Supervisory Board ไม่สามารถกระทำการใดๆ ได้เลย ดังเช่นกรณีของ Deutsche Bank



A few years ago, there appeared somewhat scandalous business-related news about leading global German companies such as Volkswagen and Deutsche Bank, which attracted much attention and interest in being learning lessons about the associated problems as well as how to resolve them once they occur. Hence the IOD considered it appropriate to hold a briefing seminar on this subject matter during the first half of 2017 so as to provide IOD Members a rare opportunity to hear firsthand directly from relevant experienced experts on how to resolve the problematic situation that occurred and also how to prevent similar situations crisis from reoccurring in the future.

The IOD together with the German-Thai Chamber of Commerce jointly held the first IOD Director's Briefing for 2017, on 20 January, 2017, on the topic of "Corporate Governance in Germany - Volkswagen, Deutsche Bank and more". The event was honored by Ms. Ada Ingawanij, Executive Vice President of the IOD, in giving the welcoming address. Additionally, the briefing seminar was also honored by Mr. Matthias Hoffrichter, Board Director of the Thai-German Chamber of Commerce in sharing his views on the subject matter together with his experiences in working for 6 years at the Siemens Group during the time when the Company was in the process of rehabilitating its business, during which he found that Corporate Governance and Business Compliance were interesting aspects of business. He said he hoped that the briefing seminar attendees will benefit from receiving new information as well as from gaining a much better understanding about

corporate governance practices in Germany.

Thereafter, Mr. Peter H. Dehnen, Executive Committee Member of the Global Network of Director Institutes (GNDI) made a presentation on corporate governance practices in Germany as well as referred to the situations and associated issues that occurred at Volkswagen, Deutsche Bank and other businesses. Mr. Peter Dehnen's presentation consisted of two parts: i.e.: 1) General overview and understanding about corporate governance practices in Germany, and 2) some case studies on corporate governance issues that occurred in Germany.

Mr. Peter Dehnen's related that Germany is one of the leading exporting countries in the world, as well as is considered to be a key market that has a high degree of confidence for investments together with low interest rates. Germany also offers high welfare benefits for

which results in workers having a high degree of trust and confidence in their employers and the company they work for. This then also results in companies being able to retain their workers for a long time. There are approximately 700 publically listed companies in Germany, most of which have foreign institutional investors as their core Shareholders as well as have CEO's who are not German. Thus, the main challenge is how to attract local German investors to become Shareholders of these companies as well as to have confidence and trust in the Management headed by a non-German national. Mr. Peter Dehnen's then gave a definition of corporate governance as: "corporate governance practice is something that impacts the core organization structure and is a procedure that relates to the company's Management and Board of Directors". In general, corporate organization structures in Germany consist of a "two-tier system". To simplify this, Mr. Peter Dehnen's explained that a typical corporate organization structure is like building, of which the lower floor is the production facility while the upper floor are separated into 2 or 3 rooms sections room 1 is the Management and Administration working closely together so as to ensure successful achievements, while room 2 is the Supervisory Board (ie: Board of Directors), The Supervisory Board meets together 4 – 6 times a year; and there is a connecting door between room 1 and room 2, so that both parties can connect with each other from time to time. This differs from the 'one-tier system' organization in which both parties have to work and meet together and have similar responsibilities. The Supervisory Board in Germany has the duty to oversee and advise the Management, without becoming directly involved in any day-to-day operational activities of the Management, together with the power to decide on key

workers totaling approximately 3,000 Euros,





policies and strategies of the organization. The

Supervisory Board may comprise of 5 to 20 persons, each having the duty to oversee and monitor activities based on report submitted by the Management, resulting in a direct connection between the CEO and the Chairman of the Supervisory Board. Additionally, the selection and nomination process for Members of the Supervisory Board, is the responsibility of the Management group, through screening and selecting those who will be Members of the Supervisory Board before they are nominated for approval by the Shareholders. Nevertheless, this procedure is still not considered to be fully transparent when compared to the 'one-tier system' organization, in which the responsibility for the selection and nomination of Members of the Supervisory Board belongs to the Non-Executive Board, who are considered to be more fully independent, before nominating them for approval by the Shareholders

Further, Mr. Peter Dehnen's also spoke about the German Corporate Governance Code together with aspects of 'Comply and Explain' during the past 12 years, during which there were various case studies and numerous associated issues - e.g.: World Com. As such, the Working Group initiative was implemented in order to discuss and jointly develop the (German Corporate Governance) Code. This Working Group consisted mostly of those who have extensive experiences in working in German public listed companies; whereby this Task Force comprised of approximately 10 persons from differing professions; such as, experts, consultants, and businessmen. The Task Force met to jointly discuss the Corporate Governance Code that will initially be adopted and adapted for use in small public listed companies. The main intent of the German Corporate Governance Code is to summarize and enable a clear explanation of its various key criteria and regulations to those organizations in Germany, so as to inform and make them understand and then adopt the Code for use accordingly. Most recently, a few years ago further revisions were made to the 'Comply and Explain' aspects, with new associated regulations replacing the original 'Comply and Explain' requirements; whereby public listed companies were now required to include a Report in their Annual Report to clarify how they have complied to the established regulations as well as, if they were not able to do so, to explain the main reasons for not doing so. Several companies did not agree with these new regulations and also did support them as incorporated into the revised Code. Further, many other companies believed that they were already complying to the regulations, and as such saw no need to give any further clarification or explanation.

The next key point presented was related to employees working in domestic German companies, where employee engagement or participation was an important standard activity or aspect of Germany companies that resulted in ongoing stability for domestic businesses. As such, from the abovementioned comparison to a 2 story building where the upper floor is the Management Group together with the Supervisory Board while the lower floor is the general employees who are involved with operational activities of the business, therefore, a key aspect for business is to give importance to the general employees, which is seen as being necessary in maintaining continued sustainability for the organization.

The last key point presented was related to the issue that maintaining the ongoing survival of the business or the achievement of ongoing successful business operations may not depend only on having positive business morals and ethics or in just having positive business conducts. More importantly, it also depends on providing relevant and appropriate training courses. Currently there are numerous training programs specifically for Board Directors and Independent Directors that are very interesting. Education and training is important for everyone so as to enable them to adopt and adapt what they have learned to their real working life. Team Building is also important to enable the transfer of knowledge and information updates on the latest trends or on the most recent applicable laws, rules and regulations.

In his summary, Mr. Peter Dehnen's presented that we are all in the era of change that is occurring in many aspect of business; such as: the Ecosystem, Transformation, Cyber Security, Cyber Crime, Cyber Resilience, and Innovation. Additionally, we are at an important juncture with regards to the New Corporate Governance Area. As such, clearer definitions as to the 'Comply and Explain' requirements are required together with making them easier to understand and to comply with. This also includes the need to face the challenges and resolve any issues or problems and various crises that may arise within an organization at any time, in order to achieve continued sustainability for the organization.

At the end of the presentation, there were questions from the briefing seminar about what

went wrong in the case of Volkswagen and Deutsche Bank. Mr. Peter Dehnen's explained that in Germany, most large German businesses were managed by the large foreign institutional investor groups and almost all of them also have foreign Shareholders groups. Further, in the event they are not happy with the conduct of the business of the company, they are able to freely divest their shareholdings at any time so as to invest in other businesses instead. In the case of Volkswagen, the Company had complied with the regulations but failed to explain details relating to the errors made by the Management. The Supervisory Board merely advised but failed to monitor and follow up on how the Management acted thereafter. When the problem surfaced and the crisis occurred, it was not able to accept or take responsibility for the mistakes made by the Management. As for the case of the Deutsche Bank, it was a really bad situation; namely: the Supervisory Board merely held the position and only acknowledged the mistakes that had occurred without getting directly involved in the activities to manage and resolve the problems at all. Hence, the question must be asked as to what should the Supervisory Board be responsible for. Therefore, joint cooperation and collaboration between the Supervisory Board and the Management is considered to be very important; whereby once a problem or crisis occurs, Management must inform and report it to the Supervisory Board so that both parties can jointly take action to resolve the problem or to prevent further problems from occurring, rather than the Supervisory Board being in a position to be unable to take any action at all - as in the case concerning the Deutsche Bank.

